

1 KEY PLAN / PLAN CLÉ
A100 SCALE / ÉCHELLE 1:300

GENERAL NOTES / NOTES GÉNÉRALES:

- A** CAREFULLY REMOVE ALL EXISTING WINDOWS AND TRIM. REMOVE EXCESS DEBRIS FROM ALL ROUGH OPENINGS (FLASHING, SHIM, WOOD BLOCKING) AND PREPARE FOR INSTALLATION OF NEW WINDOWS. / ENLEVER AVEC PRÉCAUTION TOUS LES CADRES ET TOUTES LES FENÊTRES EXISTANTS. ENLEVER LES DÉBRIS EXCÉDENTAIRES DE TOUTES LES OUVERTURES BRUTES (SOLIN, CALE, BLOCAGE DE BOIS) ET PRÉPARER LES OUVERTURES POUR L'INSTALLATION DES NOUVELLES FENÊTRES.
- B** CAREFULLY REMOVE ALL EXISTING FIRE SHUTTERS AT WINDOWS ON SOUTH ELEVATION IF NEED BE. REINSTALL AFTER INSTALLATION OF NEW WINDOWS AND MATCH CURRENT CONDITIONS. / ENLEVER AVEC PRÉCAUTION TOUS LES VOILETS COUPE-FEU AUX FENÊTRES DU CÔTÉ SUD SI NÉCESSAIRE. SUITE À L'INSTALLATION DES NOUVELLES FENÊTRES, RÉINSTALLER CES VOILETS EN COPIANT LES CONDITIONS EXISTANTES.
- C** REFER TO DRAWING A800 FOR NEW WINDOW ELEVATIONS AND TYPES. / SE RÉFÉRER AU DESSIN A800 POUR LES ÉLÉVATIONS ET LES TYPES DES NOUVELLES FENÊTRES.
- D** SITE VERIFY ALL ROUGH OPENINGS DIMENSIONS BEFORE INSTALLATION OF NEW WINDOWS. / VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS DES OUVERTURES BRUTES AVANT L'INSTALLATION DES NOUVELLES FENÊTRES.
- E** MALE WASHROOM TO RECEIVE NEW EXHAUST FAN. REMOVE GYPSUM BOARD CEILING AS REQUIRED FOR INSTALLATION OF NEW EXHAUST. PATCH, REPAIR AND PAINT. REFER TO DETAIL 4/A501. / NOUVEAU VENTILATEUR D'EXTRACTION À ÊTRE INSTALLÉ DANS LA TOILETTE DES HOMMES, ENLEVER LE PLAFOND DE GYPSE TEL QUE REQUIS POUR L'INSTALLATION DU VENTILATEUR. RÉPARER, RAPIÉCER ET PEINTURER. SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 4/A501.
- F** PARTIALLY REMOVE T-BAR CEILING ASSEMBLY AS REQUIRED FOR INSTALLATION OF NEW WINDOWS AND TRIM. REINSTATE AND MATCH EXISTING CONDITIONS AFTER NEW WINDOWS ARE INSTALLED. / ENLEVER UNE PARTIE DU PLAFOND SUSPENDU TEL QUE REQUIS AFIN DE PERMETTRE L'INSTALLATION DES NOUVELLES FENÊTRES ET MOULURES. REINSTALLER LE PLAFOND POUR CORRESPONDRE AUX CONDITIONS EXISTANTES UNE FOIS QUE LES NOUVELLES FENÊTRES SERONT POSÉES.
- G** REMOVE ALL WINDOW BLINDS AND HAND OVER TO OWNER. NEW BLINDS TO BE PICKED AT A LATER DATE. / ENLEVER TOUS LES STORES ET LES REDONNER AU MAÎTRE DE L'OUVRAGE. DES NOUVEAUX STORES SERONT SÉLECTIONNÉS À UNE DATE ULTÉRIEURE.
- H** ALL EXPOSED WOOD ON MAIN BUILDING SCRAPPED, SANDED, FILLED WITH WOOD FILLER, PRIMED AND PAINTED. (WOOD SHED AT THE WEST ELEVATION EXCLUDED) / TOUT LE BOIS VISIBLE SUR LE BÂTIMENT PRINCIPAL DOIT ÊTRE RIPÉ ET SABLÉ. IL DOIT ENSUITE RECEVOIR UN PRODUIT DE REMPLISSAGE DES TROUS, PUIS DES COUCHES D'APPRÊT ET DE PEINTURE. (EXCLUANT LA REMISE EN BOIS SITUÉE À L'OUEST)
- I** FEMALE WASHROOM TO RECEIVE NEW FAN SOFFIT WALL OUTLET. MATCH NEW MALE WASHROOM SOFFIT OUTLET. REFER TO DETAIL 4/A501. / NOUVELLE GRILLE DU VENTILATEUR D'EXTRACTION AU SOFFIT À ÊTRE INSTALLÉ DANS LA TOILETTE DES FEMMES. CETTE NOUVELLE GRILLE DOIT ÊTRE LA MÊME QUE CELLE DE LA TOILETTE DES HOMMES. SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 4/A501.



1	ISSUED FOR TENDER / ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	27/08/15
no.	revision / révision	date



N45 ARCHITECTURE INC.

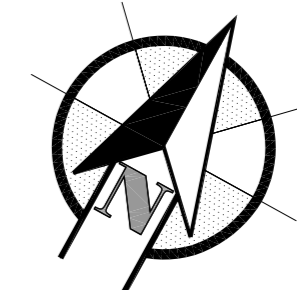
43 Eccles Street, 2nd Floor - Ottawa, Ontario, K1R 6S3
tel. 613.224.0095 fax 613.224.9811

project / projet

**WINDOW REPLACEMENT
REPLACEMENT DE FENÊTRES**

BUILDING 12/ ÉDIFICE 12
AAFC / AGRICULTURE ET
AGROALIMENTAIRE CANADA
OTTAWA, ONTARIO

north / nord



seal / sceau



drawing title / titre du dessin

KEY PLAN / PLAN CLÉ

scale / échelle AS NOTED TEL QU'INDIQUÉ	drawn by / dessiné par S.C.
date / date 2015-07	checked by / vérifié par N.R.

project number numéro de projet 15-070	drawing number / numéro A100
---	--

CONTRACTOR TO VERIFY ALL DIMENSIONS AND NOTIFY THE ARCHITECT OF ANY DISCREPANCIES BEFORE WORK COMMENCES. DO NOT SCALE DRAWINGS. L'ENTREPRENEUR EST TENU DE VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS ET CONDITIONS SUR PLACE ET AVISER L'ARCHITECTE DE TOUTES CONTRADICTIONS. NE PAS MODIFIER L'ÉCHELLE DES DESSINS.	revision / révision
---	------------------------



4 EAST ELEVATION / ÉLÉVATION EST
A200 SCALE / ÉCHELLE 1:100



2 WEST ELEVATION / ÉLÉVATION OUEST
A200 SCALE / ÉCHELLE 1:100



NOTE: ALL WINDOWS ON NORTH ELEVATION FACING CARLING AVENUE TO BE TRIPLE GLAZED. REFER TO SPECS. / NOTE: TOUTES LES FENÊTRES DE L'ÉLÉVATION NORD DONNANT SUR L'AVENUE CARLING DOIVENT ÊTRE DE VITRAGE TRIPLE. SE RÉFÉRER AU DEVIS.

3 NORTH ELEVATION / ÉLÉVATION NORD
A200 SCALE / ÉCHELLE 1:100



1 SOUTH ELEVATION / ÉLÉVATION SUD
A200 SCALE / ÉCHELLE 1:100

DRAWING NOTES / NOTES DU DESSIN:

- 1 REMOVE EXISTING WASHROOM EXHAUST / ENLEVER LE VENTILATEUR D'EXTRACTION EXISTANT DE LA TOILETTE.
- 2 INSIDE, REMOVE EXISTING WASHROOM STALL PARTITION AND ITS WOOD BACKING. REINSTATE AFTER INSTALLATION OF NEW WINDOWS. / À L'INTÉRIEUR, ENLEVER LES CLOISONS DE TOILETTE EXISTANTES ET SON FOND DE CLOUAGE DE BOIS. RÉINSTALLER TEL QUE L'EXISTANT SUITE À L'INSTALLATION DES NOUVELLES FENÊTRES.
- 3 EXISTING EXIT DOORS TO REMAIN. / CONSERVER LES PORTES DE SORTIE EXISTANTES.
- 4 APPLY PRIVACY FILM ON ALL NEW WASHROOM WINDOWS. REFER TO SPECS. / APPLIQUER UNE PELLICULE D'INTIMITÉ SUR TOUTES LES NOUVELLES FENÊTRES DES TOILETTES. SE RÉFÉRER AU DEVIS.
- 5 NEW WASHROOM FAN SOFFIT OUTLETS. REFER TO DETAIL 4/A501. / NOUVELLES GRILLES POUR LES VENTILATEURS D'EXTRACTION AU SOFFITE. SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 4/A501.
- 6 EXISTING CLOSED SHUT OPENINGS TO REMAIN AS IS. / CONSERVER CES OUVERTURES FERMÉES DANS LEUR ÉTAT ACTUEL.
- 7 W7, PROTECT EXISTING KITCHEN SINK, COUNTER AND BACK SPLASH DURING CONSTRUCTION PERIOD. REMOVE THE FAUCET IF NECESSARY. REINSTATE POST CONSTRUCTION. / À W7: PROTÉGER LE LAVABO, COMPTOIR ET DOSSERET DURANT LES TRAVAUX. ENLEVER LE ROBINET SI NÉCESSAIRE. LE RÉINSTALLER SUITE À LA CONSTRUCTION.



1	ISSUED FOR TENDER / ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	27/08/15
no.	revision	date



N45 ARCHITECTURE INC.

43 Eccles Street, 2nd Floor - Ottawa, Ontario, K1R 6S3
tel. 613.224.0095 fax 613.224.9811

project / projet

**WINDOW REPLACEMENT
REMPLACEMENT DE FENÊTRES**

BUILDING 12/ ÉDIFICE 12
AAFC / AGRICULTURE ET
AGROALIMENTAIRE CANADA
OTTAWA, ONTARIO

north / nord

seal / sceau



drawing title / titre du dessin

**BUILDING ELEVATIONS /
ÉLÉVATIONS DU BÂTIMENT**

scale / échelle
AS NOTED
TEL QU'INDIQUÉ

drawn by / dessiné par
S.C.

date / date
2015-07

checked by / vérifié par
N.R.

project number
numéro de projet

15-070

drawing number / numéro

A200

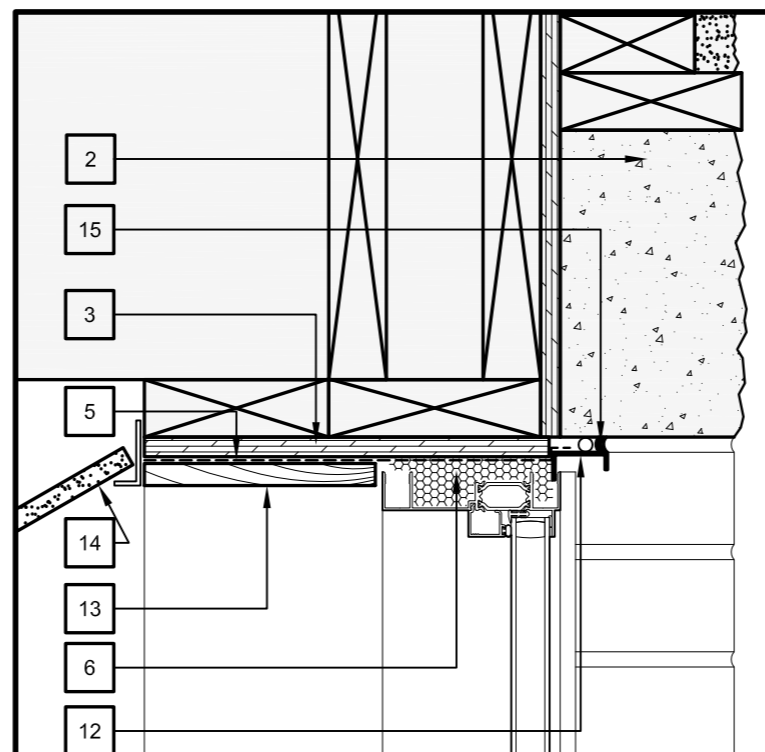
CONTRACTOR TO VERIFY ALL DIMENSIONS AND NOTIFY THE ARCHITECT OF ANY DISCREPANCIES BEFORE WORK COMMENCES. DO NOT SCALE DRAWINGS.

revision / révision

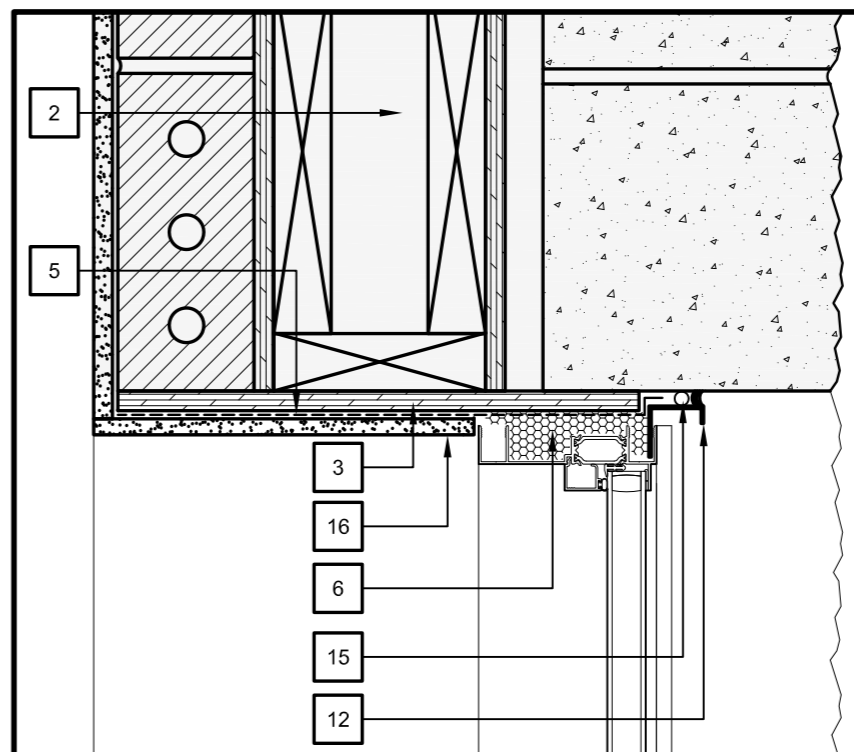
L'ENTREPRENEUR EST TENU DE VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS ET CONDITIONS SUR PLACE ET AVISER L'ARCHITECTE DE TOUTES CONTRADICTIONS. NE PAS MODIFIER L'ÉCHELLE DES DESSINS.

DRAWING NOTES / NOTES DU DESSIN:

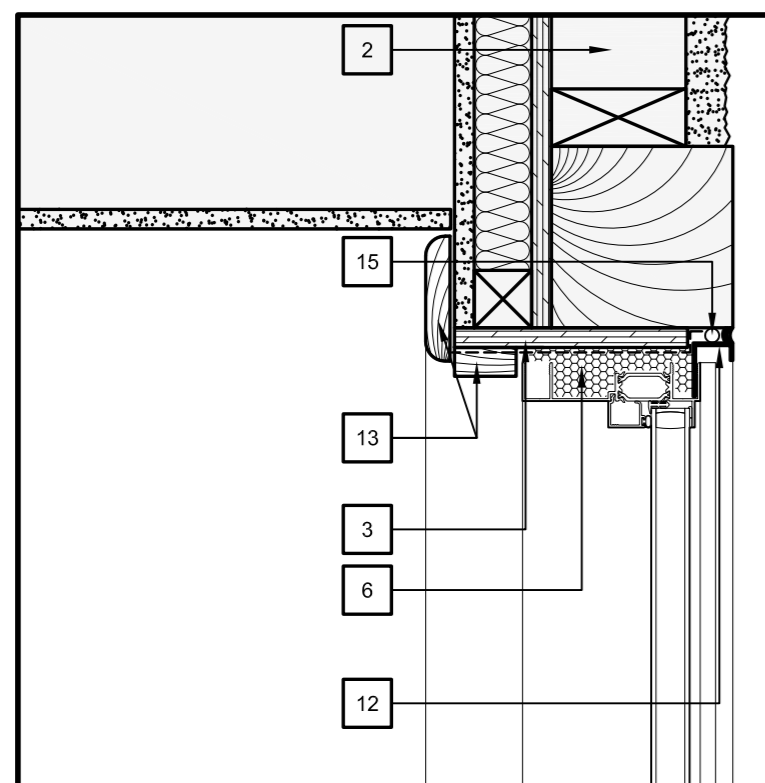
- 1 NEW WINDOW AND FRAME. MATCH OFFSET WITH EXISTING CONDITION. / NOUVELLE FENÊTRE ET BÂTI. INSTALLER AVEC UN RETRAIT SEMBLABLE AUX CONDITIONS EXISTANTES.
- 2 EXISTING WALL CONSTRUCTION TO REMAIN. / CONSERVER LE MUR EXISTANT.
- 3 13mm PLYWOOD AS REQUIRED. / CONTREPLAQUÉ DE 13mm TEL QUE REQUIS.
- 4 HARD WOOD SILL AND TRIM. BEVELED EDGES AS SHOWN. PAINT. / SEUIL DE BOIS DUR ET MOULURE. ARRONDIR LES COINS TEL QU'INDIQUÉ. PEINTURER.
- 5 LAP AND SEAL VAPOUR BARRIER OVER EXISTING WALL. / CHEVAUCHER ET SCELLER LE PARE-VAPEUR PAR-DESSUS LE MUR EXISTANT.
- 6 SHIM AND FOAM INSULATE ALL THE VOIDS ONCE WINDOW IS SET IN PLACE. / CALER ET METTRE DE L'ISOLANT EN MOUSSE DANS LES VIDES UNE FOIS QUE LA FENÊTRE EST EN POSITION FINALE.
- 7 WOOD BLOCKING AS REQUIRED. / BLOCAGE DE BOIS TEL QUE REQUIS.
- 8 NEW EXTRUDED ALUMINIUM SILL. / NOUVEAU SEUIL D'ALUMINIUM EXTRUDÉ.
- 9 EDGE OF WINDOW FRAME BEYOND. / BORD DU BÂTI DE FENÊTRE PLUS LOIN.
- 10 EDGE OF WINDOW TRIM BEYOND. / BORD DE LA MOULURE DE LA FENÊTRE AU LOIN.
- 11 BRICK VENEER BEYOND. / PAREMENT DE BRIQUES AU LOIN.
- 12 ALUMINIUM PRE FINISHED FLASHING C/W DRIP EDGE. CAULK. / SOLIN D'ALUMINIUM PRÉFINI AVEC LARMIER. SCELLER.
- 13 19mm HARD WOOD. / BOIS DUR DE 19mm.
- 14 REINSTATE EXISTING T-BAR CEILING AND BULKHEAD ONCE WINDOWS ARE INSTALLED. / RÉINSTALLER LE PLAFOND SUSPENDU EXISTANT ET LA RETOMBÉE DE GYPSE UNE FOIS QUE LES FENÊTRES SONT INSTALLÉES.
- 15 ROPE AND CAULK. / FOND DE JOINT PRÉFORMÉ ET SCELLANT.
- 16 PATCH AND REPAIR. MATCH EXISTING. / RAPIÉCER ET RÉPARER. AGENCER À L'EXISTANT.



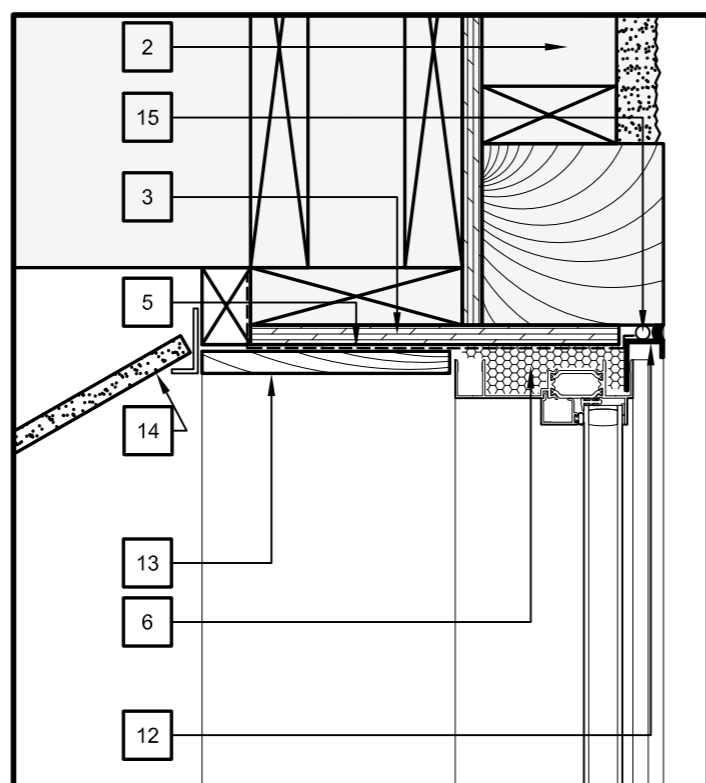
4 GROUND FLR / REZ-DE-CHAUSSÉE
A500 SCALE 1:5 WINDOW HEAD SECTION / ÉCHELLE COUPE EN HAUT DE LA FENÊTRE



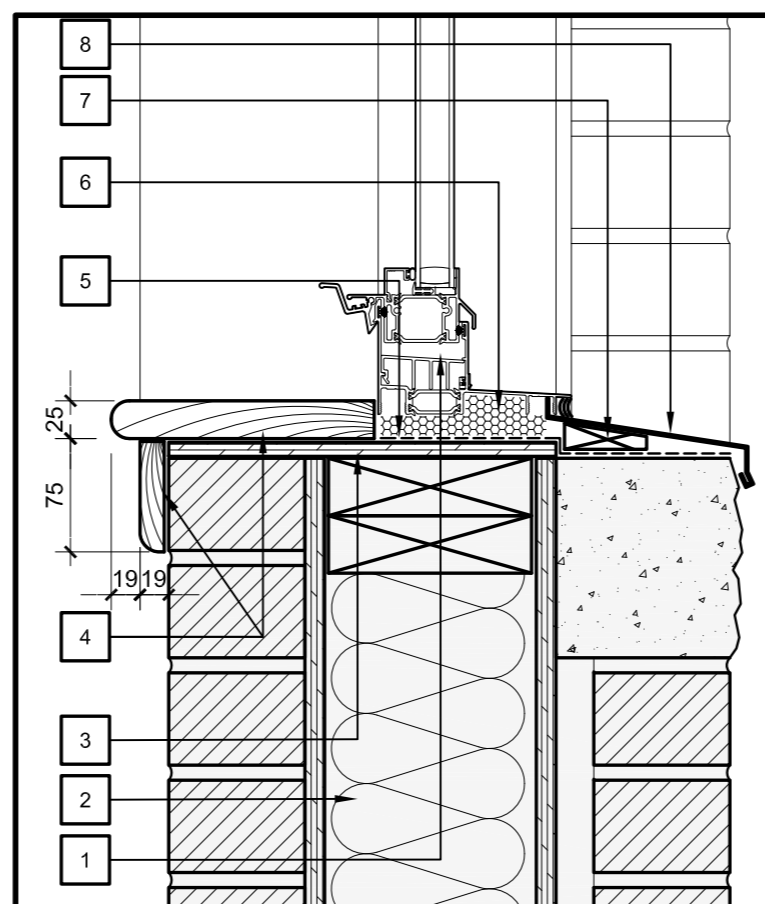
2 BASEMENT / SOUS-SOL
A500 SCALE 1:5 WINDOW HEAD SECTION / ÉCHELLE COUPE EN HAUT DE LA FENÊTRE



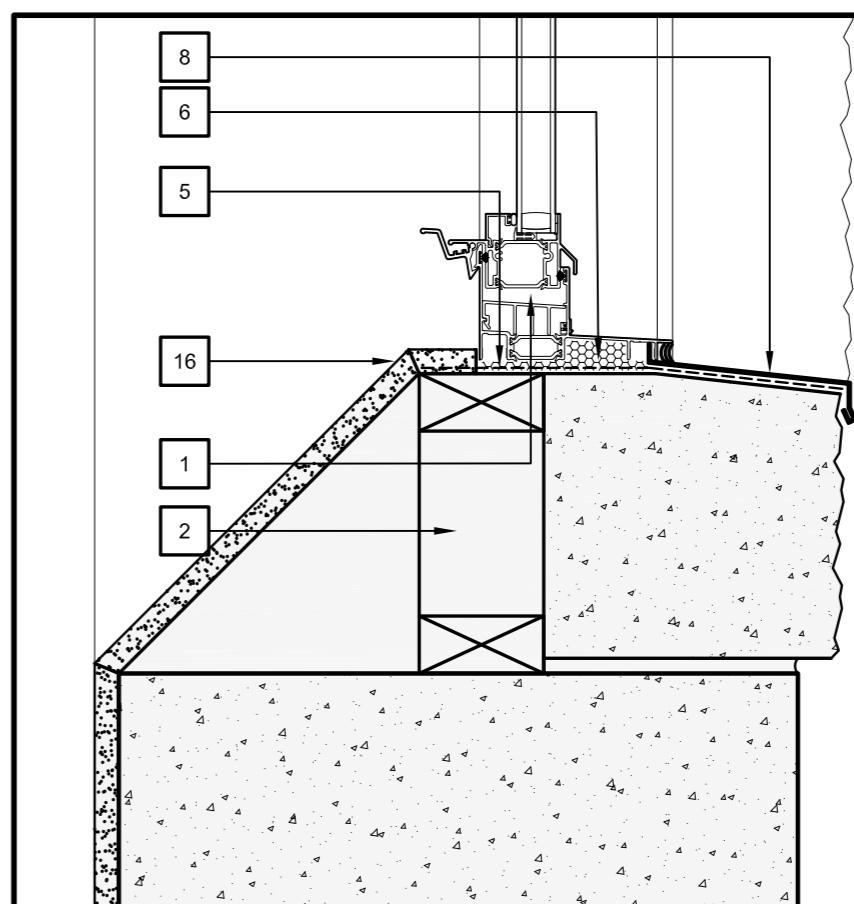
9 THIRD FLR WINDOW / FENÊTRE DU 3e ÉTAGE
A500 SCALE 1:5 HEAD SECTION / ÉCHELLE COUPE EN HAUT



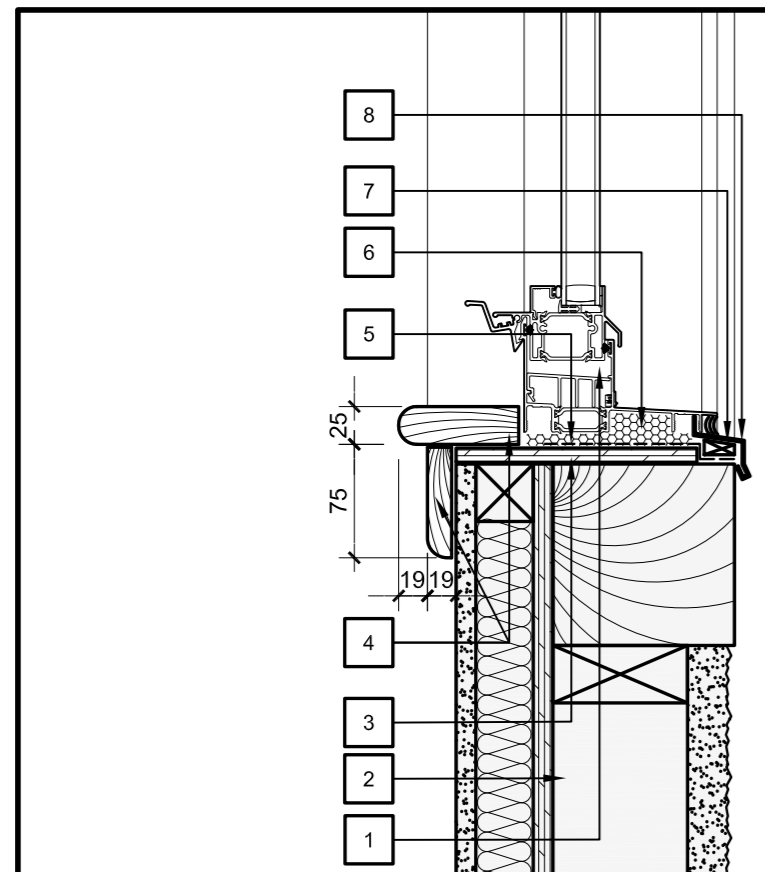
6 SECOND FLR / 2e ÉTAGE
A500 SCALE 1:5 WINDOW HEAD SECTION / ÉCHELLE COUPE EN HAUT DE LA FENÊTRE



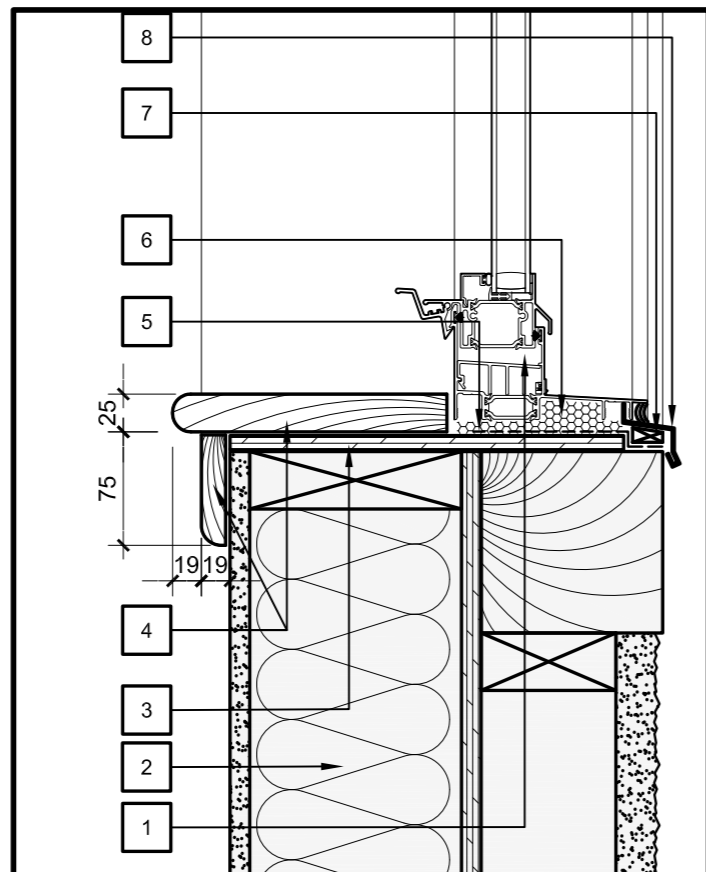
3 GROUND FLR / REZ-DE-CHAUSSÉE
A500 SCALE 1:5 WINDOW SILL SECTION / ÉCHELLE COUPE AU SEUIL DE LA FENÊTRE



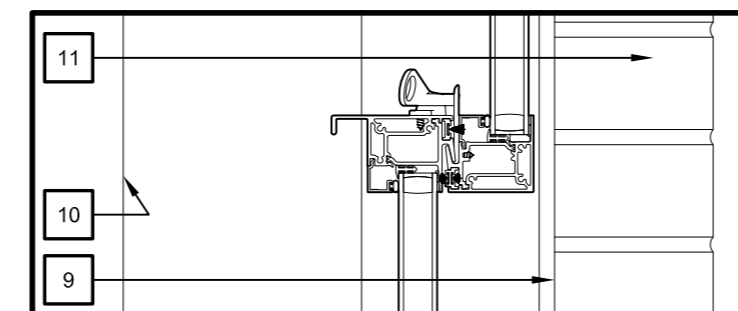
1 BASEMENT / SOUS-SOL
A500 SCALE 1:5 WINDOW SILL SECTION / ÉCHELLE COUPE AU SEUIL DE LA FENÊTRE



8 THIRD FLR WINDOW / FENÊTRE DU 3e ÉTAGE
A500 SCALE 1:5 SILL SECTION / ÉCHELLE COUPE AU SEUIL



5 SECOND FLR / 2e ÉTAGE
A500 SCALE 1:5 WINDOW SILL SECTION / ÉCHELLE COUPE AU SEUIL DE LA FENÊTRE



7 WINDOW @ HINGE / FENÊTRE @ CHARNIÈRE
A500 SCALE / ÉCHELLE 1:5



1	ISSUED FOR TENDER / ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	27/08/15
no.	revision	date



N45 ARCHITECTURE INC.

43 Eccles Street, 2nd Floor - Ottawa, Ontario, K1R 6S3
tel. 613.224.0095 fax 613.224.9811

project / projet

**WINDOW REPLACEMENT
REMPLACEMENT DE FENÊTRES**

BUILDING 12 / ÉDIFICE 12
AAFC / AGRICULTURE ET
AGROALIMENTAIRE CANADA
OTTAWA, ONTARIO

north / nord

seal / sceau



drawing title / titre du dessin

DETAILS / DÉTAILS

scale / échelle AS NOTED / TEL QU'INDIQUÉ drawn by / dessiné par S.C.

date / date JULY 2015 checked by / vérifié par N.R.

project number / numéro de projet

drawing number / numéro **A500**

CONTRACTOR TO VERIFY ALL DIMENSIONS AND NOTIFY THE ARCHITECT OF ANY DISCREPANCIES BEFORE WORK COMMENCES. DO NOT SCALE DRAWINGS.

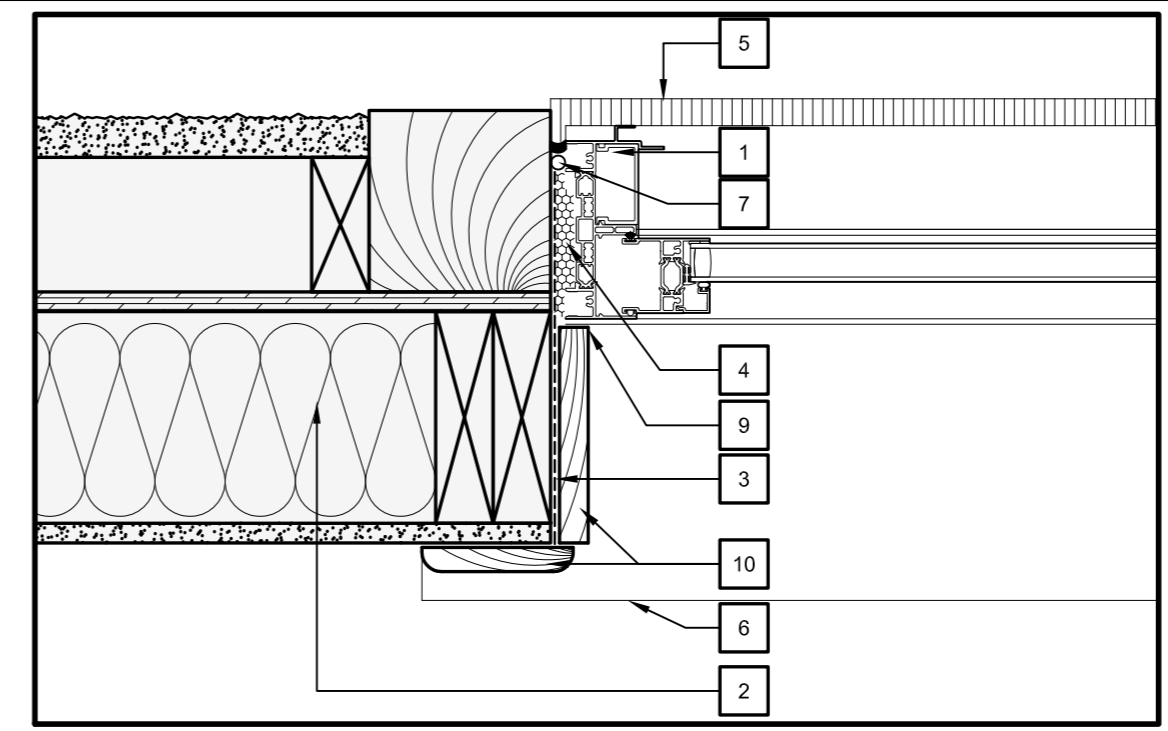
revision / révision

L'ENTREPRENEUR EST TENU DE VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS ET CONDITIONS SUR PLACE ET AVISER L'ARCHITECTE DE TOUTES CONTRADICTIONS. NE PAS MODIFIER L'ÉCHELLE DES DESSINS.

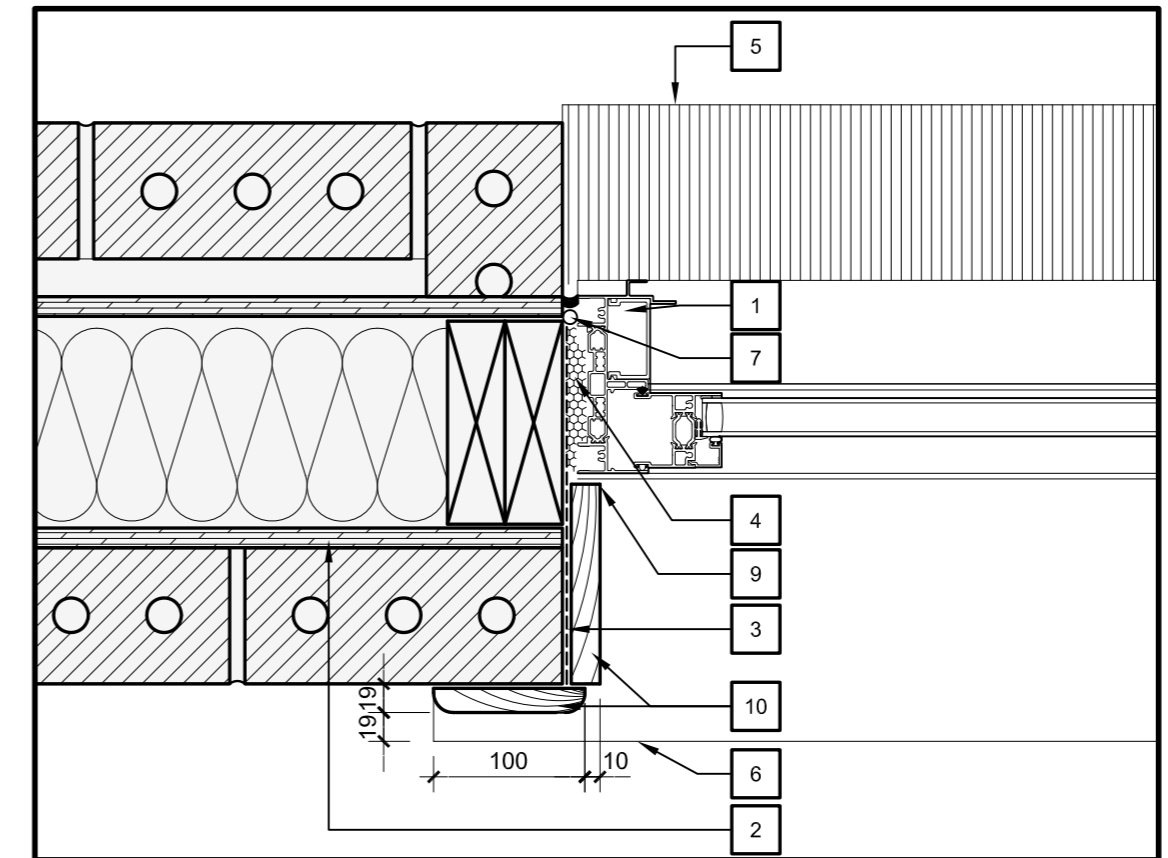
DRAWING NOTES / NOTES DU DESSIN:

- 1 NEW WINDOW AND FRAME. MATCH OFFSET WITH EXISTING CONDITION. / NOUVELLE FENÊTRE ET BÂTI. INSTALLER AVEC UN RETRAIT SEMBLABLE AUX CONDITIONS EXISTANTES.
- 2 EXISTING WALL CONSTRUCTION TO REMAIN. / CONSERVER LE MUR EXISTANT.
- 3 LAP AND SEAL VAPOUR BARRIER OVER EXISTING WALL. / CHEVAUCHER ET SCELLER LE PARE-VAPEUR PAR-DESSUS LE MUR EXISTANT.
- 4 SHIM AND FOAM INSULATE ALL THE VOIDS ONCE WINDOW IS SET IN PLACE. / CALER ET METTRE DE L'ISOLANT EN MOUSSE DANS LES VIDES UNE FOIS QUE LA FENÊTRE EST EN POSITION FINALE.
- 5 NEW EXTRUDED ALUMINUM SILL. / NOUVEAU SEUIL D'ALUMINIUM EXTRUDÉ.
- 6 EDGE OF WOOD SILL BELOW. / BORD DU SEUIL DE BOIS PLUS BAS.
- 7 ROPE AND CAULK. / FOND DE JOINT PRÉFORMÉ ET SCELLANT.
- 8 PATCH AND REPAIR. MATCH EXISTING. / RAPIÉCER ET RÉPARER. AGENCER À L'EXISTANT.
- 9 CAULK. / SCELLER.
- 10 19mm HARD WOOD TRIM. / MOULURE DE BOIS DUR DE 19mm.
- 11 EXISTING SOFFIT TO REMAIN. CUT OUT NEW HOLE FOR EXHAUST PIPE AND GRILLE. PATCH AND REPAIR. / CONSERVER LE SOFFITE EXISTANT. TAILLER UNE NOUVELLE OUVERTURE POUR LE CONDUIT D'EXTRACTION ET GRILLE. RAPIÉCER ET RÉPARER.
- 12 NEW EXHAUST SOFFIT OUTLET. SOFFIT OUTLET SHALL BE MADE OF SHEET METAL WITH BAKED ENAMEL PAINT FINISH. COLOUR TO BE APPROVED BY ARCHITECT C/W BACKDRAFT DAMPER. / NOUVELLE GRILLE D'EXTRACTION AU SOFFITE. LA GRILLE DE SOFFITE DOIT ÊTRE COMPOSÉE D'UNE TÔLE MÉTALLIQUE AVEC UN FINI DE PEINTURE LAQUÉE CUITE. LA COULEUR DEVRA ÊTRE APPROUVÉE PAR L'ARCHITECTE, DE MÊME QUE LE REGISTRE DE REFOULEMENT.

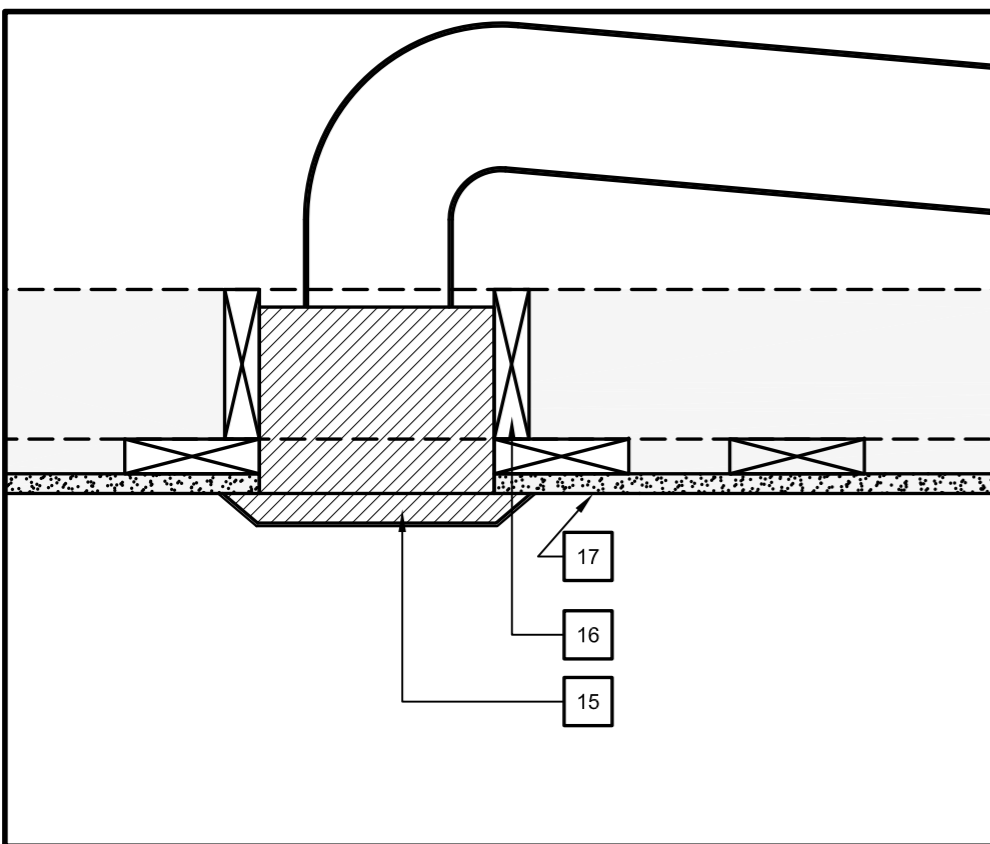
- 13 CAULK AROUND ENTIRE PERIMETER OF THE GRILLE. / SCELLER AUTOUR DE TOUT LE PÉRIMÈTRE DE LA GRILLE.
- 14 NEW FLEXIBLE DUCT SLOPED DOWN TOWARDS THE GRILLE. / LE NOUVEAU CONDUIT FLEXIBLE DOIT DESCENDRE VERS LA GRILLE.
- 15 PROVIDE CEILING MOUNTED WASHROOM EXHAUST FAN. MOUNT FAN ON SUSPENDED CEILING AND SECURE TO STRUCTURE. EXTEND 150mm DIA SHEET METAL EXHAUST DUCT TO SOFFIT WALL OUTLET. THERMALLY INSULATE EXHAUST DUCTWORK WITH 25mm THICK BLANKET DUCT INSULATION WITH ALL SERVICE JACKET. EXHAUST FAN SHALL HAVE THE FOLLOWING PERFORMANCE: 70 L/S @ 25PA (150CFM @ 0.1" ESP), 28.4 WATTS POWER CONSUMPTION, 691RPM, >0.3 SONES, ENERGY STAR RATED, 120/1/60; APPROX. DIMENSIONS 275 x 275 x 190mm DEEP. / FOURNIR UN NOUVEAU VENTILATEUR D'EXTRACTION POUR LA TOILETTE INSTALLÉ AU PLAFOND. FIXER LE VENTILATEUR AU PLAFOND SUSPENDU ET L'ATTACHER SOLIDEMENT À LA STRUCTURE. PROLONGER LE CONDUIT D'EXTRACTION MÉTALLIQUE DE 150mm DE DIAMÈTRE JUSQU'À LA GRILLE DE MUR AU SOFFITE. ISOLER LE CONDUIT D'EXTRACTION AVEC DE L'ISOLANT EN MATELAS POUR CONDUIT DE 25mm D'ÉPAISSEUR AVEC UNE ENVELOPPE TOUT SERVICE. LA PERFORMANCE DU VENTILATEUR D'EXTRACTION DOIT ÉQUIVALOIR À: 70 L/S @ 25PA (150CFM @ 1" ESP), 28.4 WATTS DE CONSOMMATION D'ÉNERGIE, 691RPM, >0.3 SONES, CERTIFICATION ÉNERGIE STAR, 120/1/60; DIMENSIONS APPROX. DE 275 X 275 X 190mm DE PROFOND.
- 16 PROVIDE PROPER WOOD SUPPORT FOR NEW EXHAUST TO FASTEN TO. / FOURNIR UN SUPPORT DE BOIS ADÉQUAT POUR Y FIXER LE NOUVEAU VENTILATEUR D'EXTRACTION.
- 17 EXISTING GYPSUM BOARD CEILING TO REMAIN. PATCH, REPAIR AND PAINT ONCE EXHAUST IS INSTALLED. MATCH EXISTING CONDITION. / CONSERVER LE PLAFOND DE GYPSE EXISTANT. RAPIÉCER, RÉPARER ET PEINTURER UNE FOIS QUE LE VENTILATEUR D'EXTRACTION EST INSTALLÉ. AGENCER TOUTES LES AUTRES CONDITIONS À CELLES EXISTANTES.



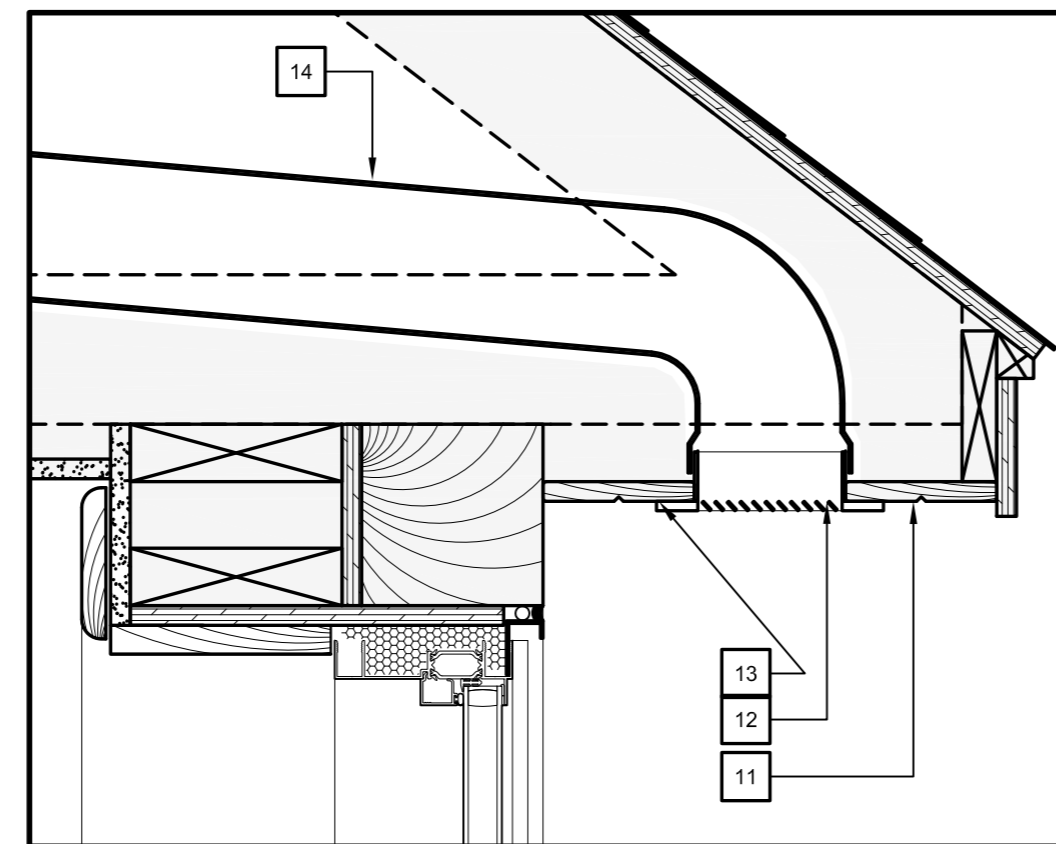
3 DÉTAIL AU JAMBAGE DE LA FENÊTRE DU 2e & 3e/
2nd & 3rd FLR WINDOW JAMB DETAIL
A501 SCALE ÉCHELLE 1:5



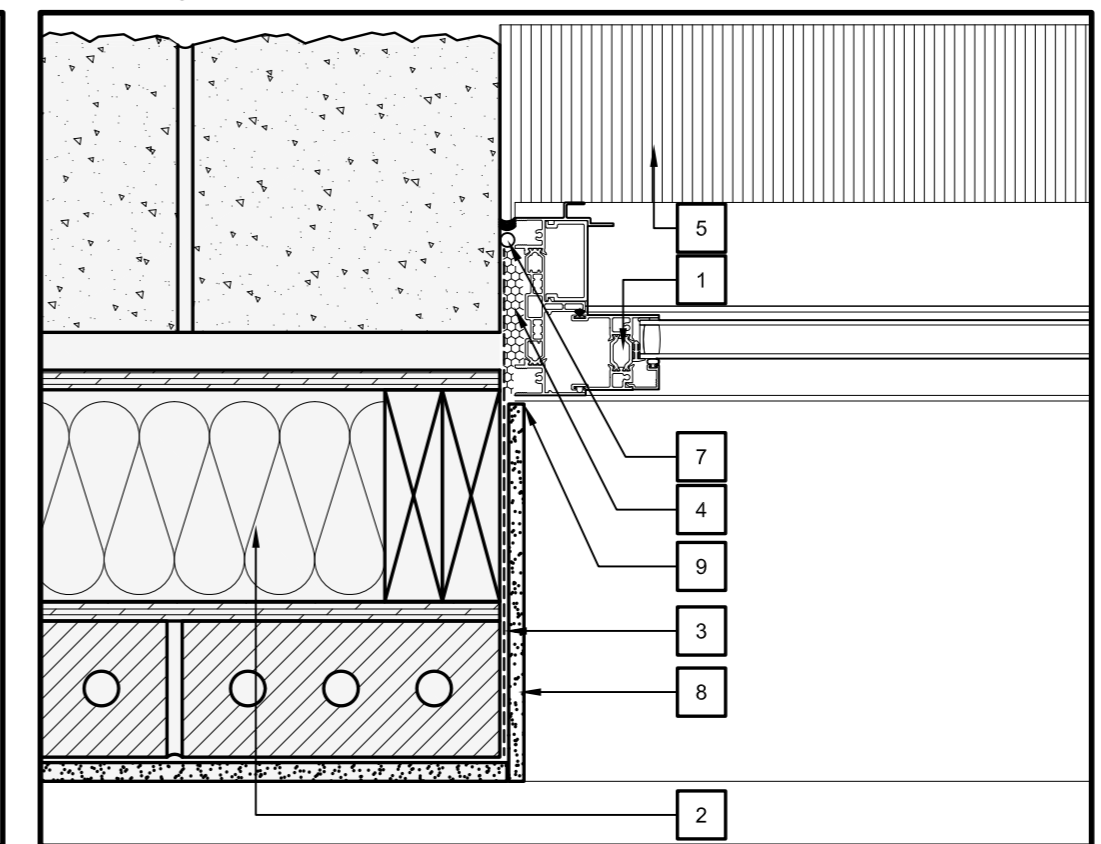
2 DÉTAIL AU JAMBAGE DE LA FENÊTRE DU 1er/
GROUND FLR WINDOW JAMB DETAIL
A501 SCALE ÉCHELLE 1:5



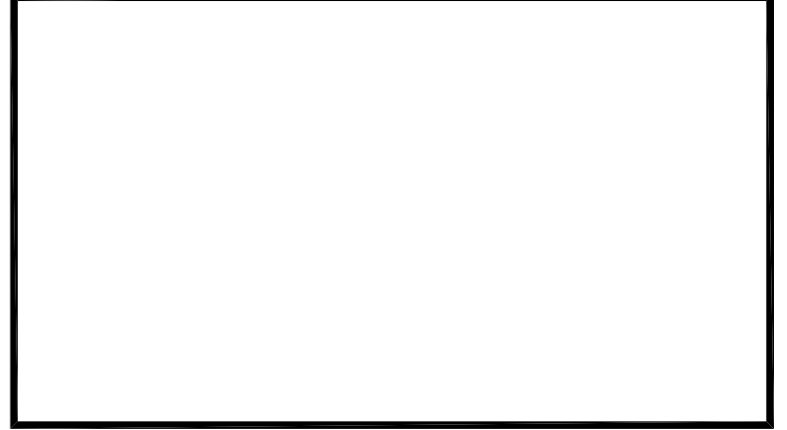
4 DÉTAIL DU VENTILATEUR D'EXTRACTION/
NEW WASHROOM EXHAUST DETAIL
A501 SCALE ÉCHELLE 1:5



5 DÉTAIL DE LA GRILLE D'EXTRACTION/
NEW EXHAUST SOFFIT OUTLET DETAIL
A501 SCALE ÉCHELLE 1:5



1 DÉTAIL AU JAMBAGE DE LA FENÊTRE DU S-S/
BASEMENT WINDOW JAMB DETAIL
A501 SCALE ÉCHELLE 1:5



1	ISSUED FOR TENDER / ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	27/08/15
no.	revision	date



N45 ARCHITECTURE INC.
43 Eccles Street, 2nd Floor - Ottawa, Ontario, K1R 6S3
tel. 613.224.0095 fax 613.224.9811

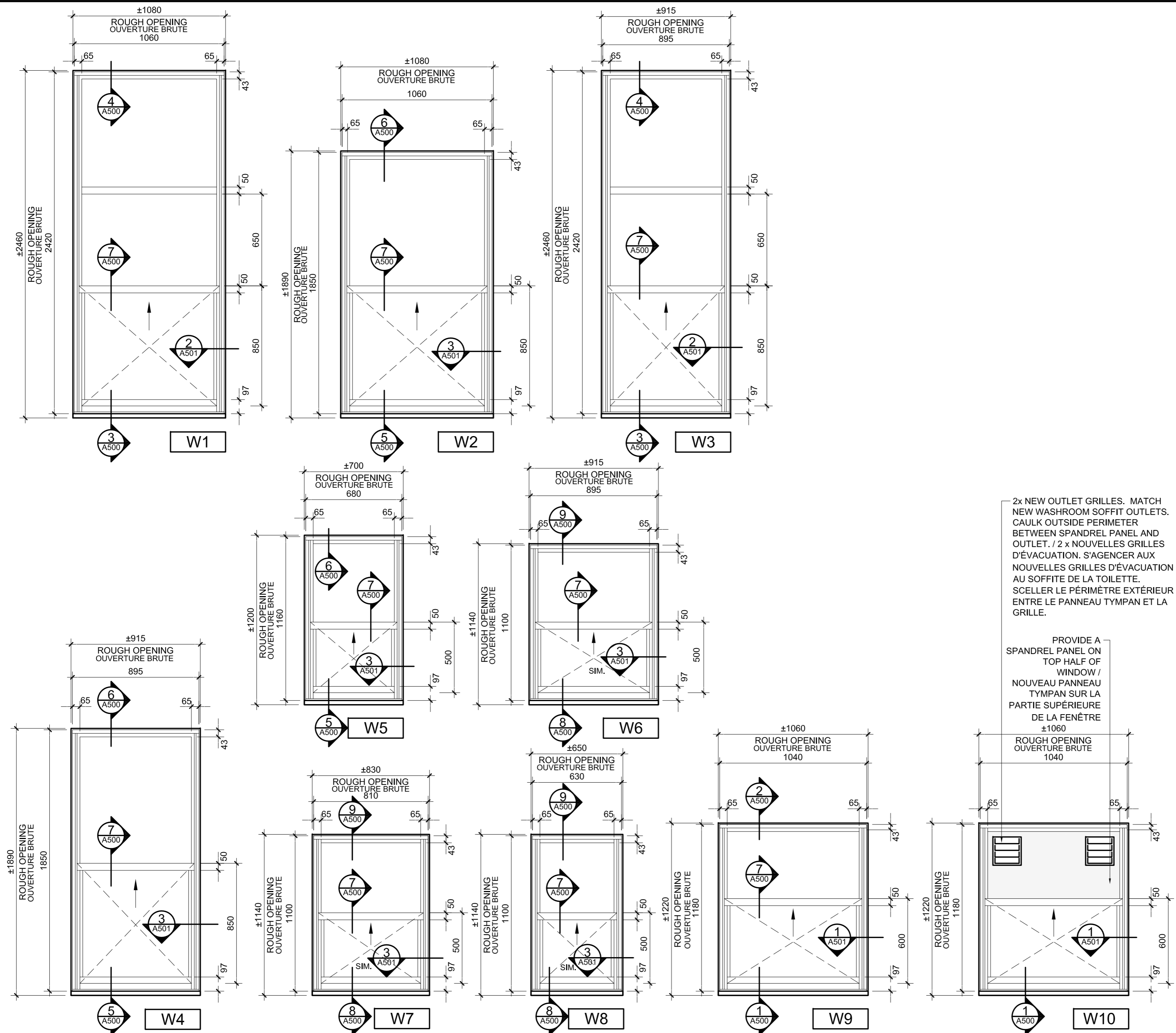
project / projet

**WINDOW REPLACEMENT
REPLACEMENT DE FENÊTRES**

BUILDING 12/ ÉDIFICE 12
AAFC / AGRICULTURE ET
AGROALIMENTAIRE CANADA
OTTAWA, ONTARIO

north / nord	seal / sceau
--------------	--------------

drawing title / titre du dessin DETAILS / DÉTAILS	
scale / échelle AS NOTED TEL QU'INDIQUÉ	drawn by / dessiné par S.C.
date / date 2015-07	checked by / vérifié par N.R.
project number numéro de projet 15-070	drawing number / numéro A501
CONTRACTOR TO VERIFY ALL DIMENSIONS AND NOTIFY THE ARCHITECT OF ANY DISCREPANCIES BEFORE WORK COMMENCES. DO NOT SCALE DRAWINGS. L'ENTREPRENEUR EST TENU DE VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS ET CONDITIONS SUR PLACE ET AVISER L'ARCHITECTE DE TOUTES CONTRADICTIONS. NE PAS MODIFIER L'ÉCHELLE DES DESSINS.	
revision / révision	



2x NEW OUTLET GRILLES. MATCH NEW WASHROOM SOFFIT OUTLETS. CAULK OUTSIDE PERIMETER BETWEEN SPANDREL PANEL AND OUTLET. / 2 x NOUVELLES GRILLES D'ÉVACUATION. S'AGENCER AUX NOUVELLES GRILLES D'ÉVACUATION AU SOFFITE DE LA TOILETTE. SCÉLER LE PÉRIMÈTRE EXTÉRIEUR ENTRE LE PANNEAU TYMPAN ET LA GRILLE.

PROVIDE A SPANDREL PANEL ON TOP HALF OF WINDOW / NOUVEAU PANNEAU TYMPAN SUR LA PARTIE SUPÉRIEURE DE LA FENÊTRE

1 A800 SCALE / ÉCHELLE 1:20

1	ISSUED FOR TENDER / ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES	27/08/15
no.	revision / révision	date

N45 ARCHITECTURE INC.
 43 Eccles Street, 2nd Floor - Ottawa, Ontario, K1R 6S3
 tel. 613.224.0095 fax 613.224.9811

project / projet
WINDOW REPLACEMENT
REMPLACEMENT DE FENÊTRES
 BUILDING 12/ ÉDIFICE 12
 AAFC / AGRICULTURE ET
 AGROALIMENTAIRE CANADA
 OTTAWA, ONTARIO

north / nord	seal / sceau

drawing title / titre du dessin	
WINDOW ELEVATIONS / ÉLÉVATIONS DES FENÊTRES	
scale / échelle AS NOTED TEL QU'INDIQUÉ	drawn by / dessiné par S.C.
date / date 07-2015	checked by / vérifié par N.R.
project number numéro de projet 15-070	drawing number / numéro A800

CONTRACTOR TO VERIFY ALL DIMENSIONS AND NOTIFY THE ARCHITECT OF ANY DISCREPANCIES BEFORE WORK COMMENCES. DO NOT SCALE DRAWINGS.
 L'ENTREPRENEUR EST TENU DE VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS ET CONDITIONS SUR PLACE ET AVISER L'ARCHITECTE DE TOUTES CONTRADICTIONS.
 NE PAS MODIFIER L'ÉCHELLE DES DESSINS.